

# EURO

LE MAGAZINE DE L'EUROTOURNOI  
TOURNOI INTERNATIONAL DE HANDBALL DE STRASBOURG

# MAG

## UN PLATEAU ROYAL

### N° 13

**MERCREDI  
26 Août 98**

Ce journal est édité par:



LE  
Centre Alsacien de Reprographie

95 rue Boecklin 67000 STRASBOURG

Tél: 03 88 41 88 99

et

Action Repro Services

4 rue Wilson 68200 MULHOUSE

Tél: 03 89 66 53 54



C'est en effet un superbe plateau, sans conteste le plus beau depuis la création du tournoi, qu'il nous sera donné de contempler lors de ces quatre journées. L'EuroTournoi, ET pour les intimes, est en passe de devenir le tournoi numéro un en France et l'un des plus prisés en Europe. Du beau boulot !

**P. 2** EDITO

**P. 3** LA RETRO 97

**P. 4** INFOS

**P. 5** NEWS

**P. 6-7** TRUCH

# EDITO EURO

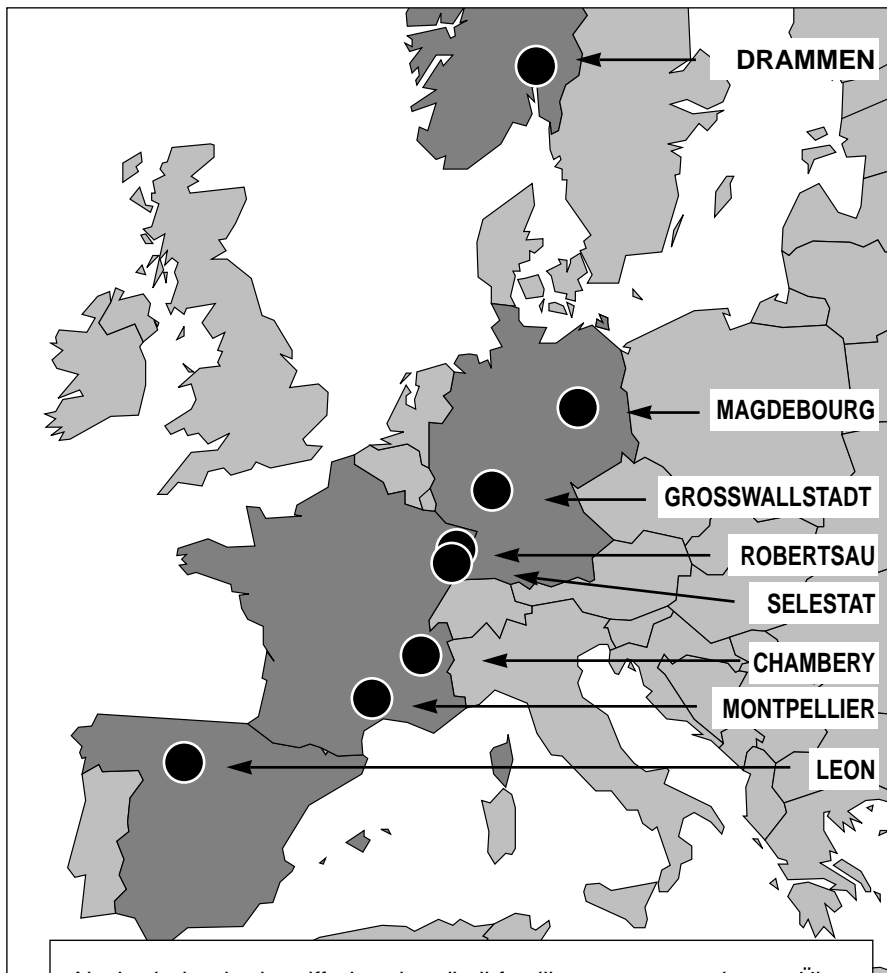
## EH! DITES... OH!

Jamais la notion de famille du Handball ne s'est avérée aussi vraie. Grâce à la première journée "décentralisée" de ce cinquième EuroTournoi de Handball, nous pourrions vérifier que ce n'est pas le niveau auquel évolue l'équipe fanion d'un club qui détermine la qualité de "grand" ou "petit" club.

Passionnés, dévoués et compétents, nos amis de Truchtersheim et de Reichstett reçoivent ce soir des équipes de premier plan européen. Pouvoir présenter un plateau d'une telle qualité est pour ces clubs, la juste récompense du travail qu'ils fournissent tout au long des années, le témoignage de reconnaissance que nous pouvons leur adresser pour avoir donné au handball alsacien quelques-uns de ses meilleurs éléments.

C'est donc bien sous le signe d'une passion commune et du souci de servir le handball que s'ouvre ce cinquième EuroTournoi qui, n'en doutons pas, sera encore un excellent millésime. Un grand merci à nos hôtes et partenaires de ce soir et ...que la fête commence.

C.C



Noch nie ist der begriff einer handball-familie so war zu nehmen. Über den ersten dezentralisirten-tag des fünften handball euro-turniers können wir feststellen dass die liga in welscher eine manschaft spielt, bestimmt nicht unbedingt ob diese einem "grossen" oder einem "kleinen" klub angehört.

Leidenschaftlich, ergeben und voller kompetenz sind unsere freunde von Truchtersheim und Reichstett inder lage, heute abend,führende manschaften in Europa, zu empfangen. Dass unsere klubs die fähigkeit erwiesen haben solch ein angebot zu machen, ist auch der erkenntnis von ihrer herten arbeit über ganze jahre. Für dieses resultat können wir bloss unsere anerkennung aussprechen und auch nochmals bemerken dass sie für den Elsaessichen handball eine reihe von den besten elemente gestellt haben.

Es ist also sicher dass das fünfte Euro Turnier mit leidenschaft und begeisterung gestartet wird im sinne dem handball zu dienen. Wir sind auch überzeugt dass es nochmals ein guter jahrgang wird.

Zum schluss einen grossen dank an unsere gastgeber und partner von diesem abend,.... und das fest kann anfangen.

## PROGRAMME

### CENTRE SPORTIF REICHSTETT

**19H00** ROBERTSAU - LEON

**21H00** CHAMBERY - MAGDEBOURG

### CENTRE SPORTIF TRUCHTERSHEIM

**19H00** MONTPELLIER - DRAMMEN

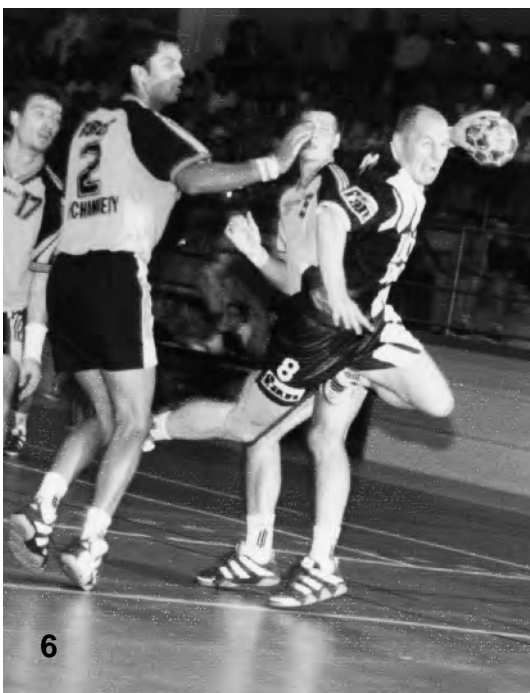
**21H00** GROSSWALLSTADT - SELESTAT

# MAG La Retro 97

en images



1) Robertsau contre Chambéry- 2) Grosswallstadt contre Chambéry - 3) La remise des trophés aux différents lauréats - 4&6) Astrakhan contre Chambéry -5) Jackson Richardson et ses fans... - 7) Le banquet final - 8) Les deux coachs "locaux" Radu Voina et Vincent Bleger - 9) Bogdan Voina (Robertsau)



## L'EUROTOURNOI SUR INTERNET



<http://www.car.fr/et98>

c'est à cette adresse que vous retrouverez le site de l'EuroTournament 98 sur Internet. La présentation des équipes, des infos inédites, une revue de presse, la présentation de nos partenaires. Retrouvez les compte rendus des matches et les résultats en direct, les news et les classements. Envoyez nous des messages sur notre E-mail : [et98@car.fr](mailto:et98@car.fr) en nous faisant part de vos remarques ou de vos messages de sympathie aux joueurs, aux équipes ou aux organisateurs. Ces messages seront publiés dans l'EuroMag.

A+ sur le Net

## LOGICIELS DE STATS

Cette année l'ET testera deux logiciels de statistique spécifique handball. L'un est développé par un ancien joueur du

PUC, Armand Steiger, l'autre par Patrick Placide (entraîneur de jeunes à La Robertsau) et la société.....

Il sera intéressant de faire des comparaisons sur ces deux produits. Nous demanderons aux techniciens présents sur l'ET de nous donner leur avis sur ces deux produits

## LES STATS DE L'AN DERNIER MEILLEURS JOUEURS ET GARDIENS DE L'EDITION 97

### JOUEURS

1	KOSZTECKIJ	BUDAPEST
2	KARRER	ASTRAKAN
3	SZEP KISS	BUDAPEST
4	BORSOS	CHAMBERY
5	ARNOLD	ROBERTSAU
6	RESENDE	BRAGA
7	DYKHMAN	ASTRAHAN
8	SAIKIN	ASTRAKAN

### GARDIENS

1	BOULANGHIEN	SELESTAT
2	MARTCHEV	ASTRAKAN
3	VARLOTEAUX	CHAMBERY
4	PERGER	BUDAPEST
5	GEERKEN	ASTRAKAN
6	MOTA	BRAGA
7	TURCHI	CRETEIL
8	IVANOV	BUDAPEST



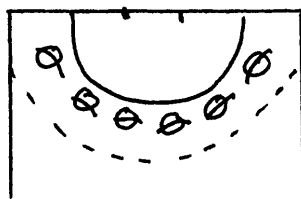
## LA TECHNIQUE

Par Philippe SCHLATTER  
CTR Alsace

Bengt JOHANSSON, l'entraîneur de l'équipe suédoise victorieuse des championnats d'Europe 98 déclarait dans " Approches du handball n°27 " : " **La défense, c'est la base de tout.** " A partir de cette affirmation, essayons de définir l'acte défensif collectif. La défense est fondamentalement **attente** car l'attaque maîtresse du ballon a l'initiative du jeu. Mais **attente** ne signifie pas **passivité**. La défense doit être parade (opposition active à l'attaque pour protéger le but) et riposte offensive (reconquête de la balle pour contre-attaquer). De ce fait, les joueurs doivent avoir la **capacité** à jouer dans un dispositif organisé avec comme objectifs généraux la protection du but et la récupération du ballon.

L'application de ces principes détermine le choix d'un dispositif avec une organisation collective établie, des relations joueur-joueur, un rôle et des tâches par défenseur. Nous parlerons de dispositif pour une défense organisée et de système pour le comportement des joueurs par rapport à la balle et aux adversaires. Tous les week-end nous avons l'occasion de voir différentes organisations défensives. Nous observons des défenses aplaties c'est à dire alignées sur une seule ligne ou des défenses étagées c'est à dire construites en plusieurs lignes. Voici les schémas des principales défenses connues et leurs caractéristiques:

### Défense 0-6 :



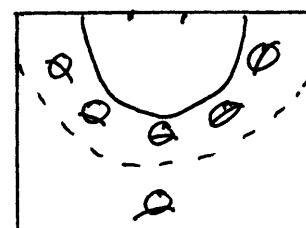
**Points + :**

- une grande couverture latérale du terrain
- une organisation du contre à 2 ou 3 en relation avec le GB
- le peu d'espace pour le joueur intérieur (pivot)
- une disponibilité des 6 joueurs pour la montée de balle

**Points - :**

- des grandes possibilités de circulation du ballon au niveau de la base arrière
- une fragilité quand il y a étagement ou concentration de 2 défenseurs

### Défense 1-5 :



**Points + :**

- une 1ère ligne composée d'un joueur qui harcèle la base arrière et gêne la circulation du ballon pour limiter l'initiative de l'attaque
- un secteur central renforcé
- un joueur avancé idéalement placé pour la contre-attaque

**Points - :**

- un étagement qui fragilise la couverture latérale
- si l'articulation entre le joueur avancé et ses partenaires n'est pas en phase le surnombre offensif est possible





## STAGES

Un stage d'entraîneurs, sous la conduite du CTI Pierre MANGIN, se déroulera durant l'ET98

## STAGES (bis)

La commission centrale d'arbitrage (CCA) de la Fédération Française de handball organise un stage d'arbitre pendant l'ET98.

## STAGES (ter)

Les équipes d'Ivry et de Créteil (D1) ont profité du début du mois d'août pour venir en stage en Alsace, aidés par l'infrastructure de l'ET98

## RETRAITE

A cette occasion, profitant de la présence des "huiles" françaises et de Jean LELONG, président de cette CCA, Robert DEMEUSY, l'ancien président de la ligue d'Alsace de handball (84-92) fêtera sa "retraite" de ses activités fédérales en matière d'arbitrage le vendredi 28 août à 11h au foyer du centre sportif de la Robertsau.

## DES "HUILES" À L'EUROTOURNOI

Outre la désormais traditionnelle présence de Daniel COSTANTINI, l'entraîneur de l'équipe de France, on notera cette année la présence d'André AMIEL, le président de la Fédération Française de handball, mais également celle d'Erwin LANC le président de l'IHF, la Fédération Internationale et sous réserves celle de M. JOHANSSON président de l'EHF, la Fédération européenne de handball.

## CONFÉRENCE DE PRESSE

Une conférence de presse sera organisée le samedi 29 août en fin de matinée à l'ho-

tel Pax avec la présence des personnalités citées ci-dessus ainsi que celle de Raymond HAHN, le secrétaire général de l'IHF mais également président du comité du Bas-Rhin. Les thèmes abordés seront entre autres, le handball mondial après Sidney et les atouts de la France dans le dossier de candidature pour l'organisation du mondial 2001.

## CONFÉRENCE DE PRESSE (bis)

La presse et l'ensemble des partenaires de l'ET98 ont été conviés à un dîner-débat de présentation de l'édition 98 le 26 juin 1998, précédé d'un sympathique match entre partenaires et organisateurs (photo ci-dessous).



Une quarantaine de personnes avaient fait le déplacement parmi lesquelles MM. Robert HERMANN (photo ci-dessus), adjoint



aux sports de la Ville de Strasbourg et Robert GROSSMANN, vice-président de la Région Alsace. Au menu, melon, jambon en croûte et sorbet.

## L'EUROTOURNOI FAIT SA PUB À BERCY

Durant le tournoi de Paris-Bercy du 21 au 23 mai, le président de l'ET, Vincent

NARDUCCI, avait fait le déplacement dans la capitale pour présenter l'édition 98 aux médias nationaux et aux dirigeants de la FFHB.

## STAGE DE L'ÉQUIPE DE FRANCE À STRASBOURG

L'équipe de France de handball sera en stage à Strasbourg du 31 août au 6 septembre afin de préparer les matchs de qualification pour le mondial 99 qui débute le fin septembre. Daniel Costantini étant présent comme spectateur à l'EuroTournoi et au moins huit de ses internationaux comme joueurs... il était évident que Strasbourg s'imposait comme lieu de stage.

## GARCIA - MORENNO à l'ET98!

Très bonne nouvelle pour les amateurs de handball, puisque la meilleure paire d'arbitres français sera présente sur les trois premières journées du tournoi, au grand dam de jeunes et brillants internationaux BORD et BUY, remplacé à la dernière minute pour cause de match en république tchèque. Les arbitres se bousculeraient presque pour venir à l'ET...

## TOURNOI du SOLEIL

Vincent NARDUCCI, le président de l'ET a été invité le Week end dernier au premier tournoi du soleil, organisé par la ligue du Languedoc. Nul doute que l'ET est devenu une référence. Vincent n'a eu que des éloges pour l'organisation et les organisateurs de ce tournoi l'ont sollicité pour des conseils pratiques. Une collaboration entre les deux tournois est envisagée pour l'an prochain. Sur le plan sportif c'est l'équipe hongroise de DUNAFERR qui

l'emporte dans une formule "championnat à 6" qu'il serait peut-être intéressant de revoir pour gagner en intérêt sportif et en suspens.

## CONTACTS

Au cours de ce toutnoi du soleil, Vincent NARDUCCI a pris d'intéressants contacts avec l'équipe hongroise de DUNAFERR, rachetée par un groupe métallurgique et possédant dans ses rangs pas moins de cinq internationaux hongrois, un tchèque et un lituanien. A suivre pour le 6<sup>e</sup> ET d'autant plus que les hongrois avaient sollicité V.NARDUCCI il y a quelques mois pour participer à l'édition 98 et ce dernier les avait recommandés au tournoi du Soleil...

## BENEVOLES

C'est une véritable armée de bénévoles qui se sont réunis lundi soir au centre sportif de la Robertsau. En effet plus de 80 personnes ont assisté au dernier briefing avant le coup d'envoi. C'est à cette occasion que l'on comprend pourquoi l'ET "marche" si bien.

## VACANCES

On ne compte plus les bénévoles de l'organisation qui ont pris spécialement leurs vacances pour l'ET. Il en est ainsi pour Eric SEILER, qui a pris une semaine de congés pour épauler l'équipe d'EuroMag en compagnie de Laurence LAMARE dont ce sera la quatrième saison, d'Alain VOYER, Christophe SCHNEPP alias SCHNEPPOU, de Martin BURCKLE et d'un petit nouveau en la personne de Sébastien KELLER. Il est heureux qu'il existe encore cette passion qui anime les gens sans lesquels rien de grand ne se fait.



# TRUCH MAG



teachcellou

et

## EUROTOURNOI

vous souhaitez la bienvenue au Centre Sportif du Kochersberg

Le Truchtersheim Handball Culture et Loisirs est particulièrement fier d'accueillir la première journée de la 5<sup>e</sup> édition de l'Eurotournoi en ce mercredi 26 août 1998.

Nous remercions vivement les organisateurs de nous avoir retenu pour cette journée. De même, nos remerciements vont à l'ensemble de nos partenaires qui nous ont permis de réaliser cette soirée.

C'est une belle entrée en la manière pour le THCL pour débiter la saison 98/99. Le THCL nouveau, nouveau parce que nouveau président en la personne de Paulette Chevalier qui a pris le relais de Bernard Klein, Conseil d'Administration avec une nouvelle vitalité, après le messti encore tout chaud, voilà que de Montpellier Champion de France la saison dernière rencontrera à 19h00 l'équipe Championne de Norvège, Drammen, de belles pointures, ensuite à 21h00, l'équipe de Grossvaldstadt sera opposé à Sélestat qui repart dès le WE du 5/6 septembre pour un nouveau bail en Division 1.

### Quelques nouvelles du THCL

Les seniors masculins recevront le samedi 12 septembre l'équipe de Soultz/Bollwiller pour le 1<sup>er</sup> tour de Coupe d'Alsace. Le championnat masculin débutera le samedi 19 septembre et le THCL recevra à 20h45 la formation de L'Hay les Roses, avant de se rendre le week-end d'après à Forbach. Les seniors féminines 1 ouvriront le samedi 03 octobre face à Rosières à 20h45.

### Que faire pour jouer au Hand ?

Si vous voulez pratiquer le Handball comme les grands, rien de plus simple : retirer tout d'abord un fiche de renseignements auprès du secrétaire du THCL, passez ensuite une visite médicale chez votre médecin, joignez à ce document une fiche d'état civile, une photo et la cotisation, alors vous êtes en règle pour vous entraîner et jouer au Hand au THCL.

### Tournoi de Pétanque du THCL

Le THCL organisera le dimanche 6 septembre son traditionnel Tournoi de pétanque par équipe de 3. La restauration sera prévue. Le Tournoi de pétanque se déroulera au Foyer du THCL. Pour tous renseignements téléphonez à Claude Rausch au 03 88 69 62 72 après 19 h.

### ST-Sylvestre 98

Le THCL organisera le réveillon de la St-Sylvestre le jeudi 31 décembre.98 à la Salle Polyvalente de Truchtersheim. Retenez dès à présent cette date et faites en part autour de vous.



L'Orchestre « Alizée » animera la soirée.

Pour tous renseignements prenez contact avec les membres du THCL ou téléphonez au 03 88 69 75 65.

# MAG TRUCH

## Les partenaires du THCL \*



La Commune  
de Truchtersheim

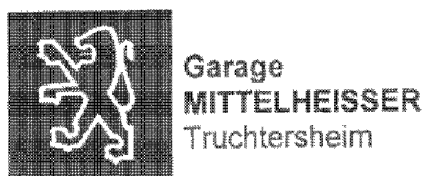


**SUPER U**  
*les nouveaux commerçants*



**Bodet**

Crédit Mutuel



Strasbourgeoise



Ambulances du Kochersberg

Le Restaurant  
le Landsbourg



\*Si vous êtes intéressés par un partenariat avec le THCL, contactez-nous au 03 88 69 75 65

**GROUPE**

**car**



*La Repro... du futur*



**98**

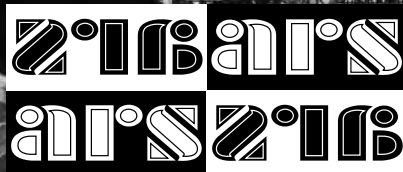
**Sur INTERNET**

**Le groupe CAR**

<http://www.car.fr>

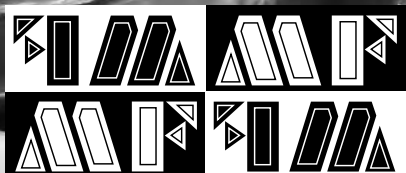
**L'EuroTournoi 98**

<http://www.car.fr/et98>



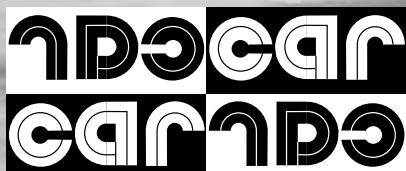
**Action Repro Services**

4 rue Wilson 68000 MULHOUSE Tél : 03 89 66 53 54 Fax : 03 89 56 31 43



**Mille Feuilles**

3 rue St Marc 67000 Strasbourg Tél: 03 88 37 32 02 Fax: 03 88 25 63 24



**Centre Alsacien de Reprographie**

95 rue Boecklin 67000 Strasbourg Tél : 03 88 41 88 99 Fax : 03 88 31 25 17